

## TEKNISKT INNEHÅLL



### Levererar högsta kvalitet och säkerhetsstandarder för försvarsprogram

Dagens försvarssystem och försvarsplattformar utvecklas ständigt. Även de mest erfarna och professionella cheferna ser det som en avsevärd börda att uppfylla kraven på löpande underhåll, reparationer, genomgång, utbildning och reservdelsdata för alltmer komplexa och sofistikerade system.

Företag som bryr sig om högsta kvalitet och säkerhetsstandarder vänder sig till Lionbridge för stöd med helomfattande tjänster för teknisk dokumentation.

Lionbridges expertis innefattar support för land-, sjö- och luftsystem inom försvarssektorn. Vi erbjuder ett antal centrala tjänster.



## Utveckling av tekniska publikationer

Lionbridges expertis innefattar skrivande på förenklad teknisk engelska, tekniska illustrationer, animationer och 3D-modeller samt publicering enligt branschstandarder som S1000D, Army Equipment Support Publications (AESP) och Books of Reference (BR) för tekniska manualer, däribland beskrivande data, procedur- och underhållsdata, felinformation och reservdelsdata.

- **S1000D** – Skapa nya eller konvertera befintligt material till datamoduler för publikationer och/eller IETP.
- **S2000M** – Integrerad i produktionen av Illustrated Parts Data-moduler (IPD).
- **NATO-kodifiering** – Lionbridge är ett av ett fåtal företag med nödvändig kompetens och erfarenhet för att tillhandahålla NATO-kodifieringstjänster, inbegripet granskning och verifiering.
- **AESP** – skapande och underhåll av kategori 1–8-dokumentation med utdata till Technical Documents Online (TDOL).
- **DAvP 70** – Skapande, konvertering och underhåll av Digital Air Publications.



## Hantering av integrerat logistikstöd (ILS)

Innefattande analys av logistikstöd, underhåll, tillförlitlighet och underhållsmässighet.



## Teknisk översättning

Lionbridge har, som ett av världens största och mest betrodda översättningsföretag, några av de mest sofistikerade språktekniska installationerna till sin hjälp i produktionsprocessen, möjlighet att stödja sidoprojekt och program, samt strikt granskning av översättarnas språk kvalitet. Vi har kontor runtom i världen och erbjuder lokala språk-, support- och valideringstjänster globalt.



## Tekniska illustrations-, ritnings- och utkasttjänster

Som ledande innovatör på området för tekniska illustrationer har Lionbridge investerat i de senaste verktygen och teknikerna för att producera illustrationer av hög kvalitet. Förmedlingen av grafisk stödinformation är avgörande i produktionen av tekniska publikationer. Våra team är specialister på detta arbete, och skapar och åtar sig illustrationer innefattande parallellprojektion, perspektivprojektion, digital märkningsteknik samt IPC-kompilering och -illustration.



## Utbildningsmaterial

Vår kapacitet för utbildningsutveckling är i toppklass och täcker alla behov, från kartläggning av utbildningsbehov till framtagning av undervisningsplaner eller produktionstjänster. Vi levererar utbildningsmaterial i flera olika format, däribland utveckling av onlinekurser, lärarledd undervisning, material för utbildningskiosker, snabbreferensguider, certifieringar, examineringar och eLearning.



## Förhöjd verklighet (Augmented Reality)

Vi är erkänt ledande inom tillämpningen av förhöjd verklighet som stöd till tekniskt innehåll.

## Viktiga fördelar med lösningen

- Levereras på plats, på distans, offshore eller kombinerat.
- Strikta standarder för kvalitetskontroll.
- Utmärkt projekthantering.
- Erfaren personal.
- Strukturerad datasäkerhets- och informationsteknik.
- Kapacitet för FATS/5-ramverket.

## Beprövad erfarenhet av försvarsindustrin

- Över 400 resurser som arbetar med att skapa tekniska publikationer.
- Uppsättning molnbaserade innehållshanteringsverktyg, XML-redigerare, 3D-modellerings- och animeringsverktyg.
- Fortlöpande utbildning och personalutveckling för att säkerställa effektiv offshore-dataproduktion.
- Över 40 års produktion av försvarsrelaterade tekniska publikationer.

## Kom i gång

Kontakta oss i dag om du vill ha mer information om Lionbridges branschkunskap, erbjudanden om lösningar eller om du vill att en Lionbridge-representant ska kontakta dig.

LIONBRIDGE.COM

**LIONBRIDGE**